"CLEAR CARD ARC" NEW CHAPTER

IT SOLD AND ALREADY EXCEEDED 1 MILLION COPIES!!

THIS MONTH, THE COLOR FIRST PAGE MAKES A BIG APPEARANCE!

THE TV ANIME, "CARDCAPTOR SAKURA: SAKURA CARD ARC" ON NHK BS PREMIUM MONDAYS AT 7:30 AM

Wanting to live happily with everyone forever...

BEGINNING JANUARY 2018, THE TV ANIME "CLEAR CARD ARC" WILL AIR ON NHK! HTTP://CCSAKURA-OFFICIAL.COM/

CHECK OUT THE OFFICIAL WEBSITE FOR DETAILS!!

THE LATEST VOLUME, 3, WILL GO ON SALE ON WEDNESDAY 9/13!!

There's a deadline for ordering the new original anime special edition! Check the next page.

カードキャプターさくら CARDCAPTOR Sakura

CLEAR CARD HEN

CHAPTER 13

CLAMP

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

単行本3巻特装版の予約締め切りがいよいよ間近に迫って来たよ。今回は特装版につく新作アニメの主題歌を歌ってくれる岩男潤子さんからのコメントが！　そしてアニメの場面写も公開。見逃せない☆

特報!!「カードキャプターさくら クリアカード編」第3巻 9月13日(水)発売決定!!

そして…

オリジナル新作アニメ「さくらとふたつのくま」DVD付き

3巻特装版 同時発売決定& 予約終了まぢか!!

「クリアカード編」第3巻の発売日が早くも決定!!
そしてなんと、新作アニメーションがついた特装版も発売が決定したよ☆
確実に手に入れたいひとは書店にて予約してね!

STAFF
原作：CLAMP
監修：浅香守生
脚本：大川七瀬
キャラクターデザイン：
清田裕彦
制作：マッドハウス

価格
本体3,480円
(税別)

また会えるって、信じてたよ。

申し込み締め切り
2017年7月14日(金)

発売日
2017年9月13日(水)

※発売日は変更になる場合がございます。

©CLAMP・ST/講談社・CCさくら

オリジナルアニメ「さくらとふたつのくま」の新作楽曲「約束の空」がこのアニメのためだけに描き下ろしされました!☆

主題歌を歌う岩男潤子さんから素敵なコメントをもらったよ☆

主題歌「約束の空」
作詞：マイク スギヤマ
作曲・編曲：前澤貴幸
歌：大道寺知世(CV.岩男潤子)&
友枝小学校コーラス部

大道寺知世役の岩男潤子です。

17年ぶりに**知世ちゃんの声**を吹き込む機会を頂き、それだけでもこんなに嬉しい事はない！と思っていましたがさらに今回の**オリジナルアニメの主題歌「約束の空」**まで歌わせて頂く事になり、心から幸せをかみしめています。

私自身、この作品にずっと支えられ、励まされ、この先何年たっても知世ちゃんの声が出せるように！とある意味、**声優活動の指針**として今日までやってきました。

海外のアニメイベントに呼んで頂く時も様々な国の人たちが「知世ちゃん！」と目を輝かせながら話しかけてくれるのを目の当たりにするたびに、あぁ、本当に**素晴らしい作品**に出会えたんだな、と実感します。

そんな感謝の気持ちを込めて、今回知世ちゃんを演じましたし**さくらちゃんの気持ちを歌った「約束の空」**を沢山の人たちに聴いて頂きたいと思っています。

なにより、わたしもなかよし読者の皆さんと同じ**「カードキャプターさくら」の大ファン**ですのでこれからもどうぞよろしくお願いいたします♪　岩男潤子

待望の場面写公開だよ♡

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は ★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/ をチェック!

©CLAMP・ST/講談社・CCさくら

You can support the Mangaka by buying the official editions when they are available in your region/language

JAIMINIS BOX

INKI	TRANSLATOR
ANNOOM	PROOFREADER
LOL004	CLEANER
K3Y, DANCE & SYAORAN	REDRAWER
ARANEA	TYPESETTER
SYAORAN	QUALITY

NOTES

Like us on Facebook:
http://facebook.com/jaiminisbox

And visit:
http://jaiminisbox.com

?!

THIS IS...

YEAH, IT'S DEFINITELY ANOTHER CARD...

IT'S NOT AN ORDINARY WIND.

"RELEASE!"

"SECU-"

KYA!

"-RITY!!"

I'VE BEEN SEALED IN!?

WHAT SHOULD I DO...?

"FUUKA SHOURAI"!

TL NOTE: "WIND FLOWER: SUMMONING"

!

THIS TECHNIQUE CAN'T GET THROUGH AFTER ALL...

!

SAKURA!

THE CARD!

!?

R-RIGHT!

O MASTER-LESS ONE! UNDER THE STAFF OF DREAMS, BECOME MY POWER!

"SECURE"!

SPIRAL

AH.

……

BECAUSE SYAORAN-KUN RESCUED ME.

YEAH...

ARE YOU OKAY!?

AH.

OUR BENTO!

IN THE END, WE ATE HAMBURGERS FROM THE BOTANICAL GARDEN...

THE HAMBURGERS WERE GOOD.

EVERYTHING GOT TOSSED AROUND AND RUINED...

OH MY, THEN THE BENTO WAS...

BUT THAT YOUNGSTER GOT TO TRY IT A LITTLE, RIGHT?

HE SAID IT WAS "DELICIOUS"...

YEP...

HE HAD SOME.

AND?

IT'S TOO BAD ABOUT THAT NICE? BUT ISN'T THE BENTO,

YOU SHOULD MAKE ANOTHER ONE.

THAT'S RIGHT.

...YEAH!

I'LL WORK HARDER NEXT TIME!

I CAN TAKE MY TIME MAKING WHATEVER I LIKE.

I'M HERE TOO!

NOT AT ALL.

BOTH MY DAD AND BROTHER AREN'T HERE TODAY, SO I'M ALONE.

I'LL PROBABLY BE A BOTHER THEN.

I SHOULD START GETTING READY FOR DINNER SOON.

Tomoyo-c

I'D LOVE TO COME OVER AND HELP, BUT...

I GET IT.

IT'S OKAY TO MAKE WHAT I LIKE!!

YEAH!

WELL-

ANOTHER TIME THEN.

YOU'RE GOING OUT WITH YOUR MOTHER TODAY, RIGHT?

DON'T WORRY ABOUT IT.

HELLO.

DING-DONG

COMING!

RING RING

WAH!

IT SMELLS GOOD.

IS IT REALLY OKAY FOR ME TO BE HERE AT THIS TIME...?

WELCOME!

OF COURSE!

COME IN, COME IN!

ARE YOU SURE YOU HAVE TIME?

YOU CAME ALL THIS WAY TO EAT, AFTER ALL.

BECAUSE AKIHO-CHAN WAS COMING OVER, I WENT ALL OUT!

BEING ALONE IS A LITTLE LONELY, SO I'M REALLY HAPPY YOU'RE HERE!

THIS IS FROM KAITO-SAN!

HE SAID TO SHARE IT WITH EVERYONE!

DID YOU TELL KAITO-SAN?

YES, I TOLD HIM.

AH!

YES!

AKIHO-CHAN, CAN YOU HELP ME?

THANKS!

JUST A LITTLE MORE AND EVERY-THING WILL BE DONE.

YES, I DO.

AKIHO-CHAN, DO YOU LIKE ONIONS?

YEAH!

IS IT ALRIGHT TO PUT IT HERE?

PURU PURU

I'M NOT GOOD WITH...

KON-NYAKU.

REALLY!?

IS THERE ANY-THING YOU DON'T LIKE?

NOTHING IN PAR-TICU-LAR...

AH.

THERE'S NOTHING REALLY WRONG WITH KON-NYA-KU...

BUT THAT TEXT-URE...

EH?

ME TOO!

SAKURA-SAN, YOU TOO!?

KON-NYAKU IS NO GOOD!

IT'S OKAY!

SOMEONE WHO LIKES IT WILL SURELY EAT OUR PORTIONS!

EVEN THOUGH THE TWO OF US ARE WEAK TO MR. KON-NYAKU,

YEAH...

COME TO THINK OF IT, KAITO-SAN LIKES KON-NYAKU TOO.

HERE I HAVE ONII-CHAN, FOR EXAMPLE.

IT'LL BE OKAY...

I HOPE IT CAME OUT OKAY.

YES!

SO THEN, IT WILL DEFINITELY BE ALRIGHT!

WHAT'S WITH THIS PREDICAMENT!?!

THANKS FOR THE FOOD.

THANKS FOR THE FOOD.

ぱくっ

ドキドキ

IT'S REALLY GOOD!

ほっ

I'M SO GLAD! I'VE MADE IT MANY TIMES AND ALSO TESTED IT, BUT I WAS STILL A BIT WORRIED.

IT HAS A REALLY MELLOW TASTE,

BUT ALSO A LITTLE DIFFERENT FROM THE BEEF STEW I'VE HAD OVERSEAS.

DOES EVERYONE COOK IN YOUR FAMILY, SAKURA-SAN?

YEP! WE TAKE TURNS.

IT'S PROBABLY THE MISO. I ADDED A LITTLE.

IT'S NOT ALL THAT BIG OF A DEAL, BUT MY BROTHER TAUGHT IT TO ME.

IT REALLY BRINGS OUT THE FLAVOR!

YOU MADE THESE TOO?

WHEN I WAS LITTLE, I COULDN'T COOK ANY-THING WITH A LOT OF OIL.

BUT NOW THAT I'M IN MIDDLE SCHOOL, IT'S OKAY.

DELI-CIOUS

EHEHE

RI-GHT, I STILL NEED PRACTICE ON THOSE.

SINCE EVERYONE IS ALWAYS BUSY...

WHO DOES THE COOKING IN YOUR FAMILY,

AKIHO-CHAN?

WE'VE LEFT IT TO THOSE THAT TAKE CARE OF US.

YES.

LIKE KAITO-SAN?

IT'S NOT REALLY.

HIHIHI

THAT'S KIND OF AMAZING.

HOE~

BEING ABLE TO DO YOUR OWN THINGS BY YOURSELF LIKE SAKURA-SAN IS TRULY AMAZING.

THAT'S NOT TRUE.

I'M ALSO BEING TAUGHT AND HELPED ALL THE TIME.

IF IT'S NOT A BOTHER, SAKURA-SAN,

COULD YOU ALSO TEACH ME HOW TO COOK!?

EH!?

I WANT TO IMPROVE WITHOUT KAITO-SAN KNOWING ABOUT IT.

はわわ？

I'M NOT VERY GOOD AND WOULDN'T KAITO-SAN BE ABLE TO TEACH MUCH BETTER...

B-BUT,

I UNDER-STAND HOW YOU FEEL.

かあああ

THE FOOD THAT YOU MAKE, AKIHO-CHAN?

YOU WANT... KAITO-SAN TO TRY

!

...YES.

YOU WANT THE PERSON YOU LIKE TO EAT SOMETHING DELICIOUS.

TOGE-THER?

WELL, LET'S WORK HARD TO-GETHER THEN!

SINCE I'M STILL PRACTICING, I'LL DO MY BEST ALONG WITH YOU, AKIHO-CHAN!

OKAY!

DO YOU WANT SOME MORE BEEF STEW?

YES, PLEASE!

Yay...

THAT'S NOT IT, I...

I'M SORRY!

DID YOU NOT SLEEP WELL?

AH, WHAT?

AKIHO-CHAN!

WHAT!

HA

SHE SUDDENLY FELL ASLEEP.

-PPENED.

WHAT'S GOING ON?

WHAT!?

THAT!

スイッ

IF WE DON'T DO SOMETHING ABOUT THAT, AKIHO-CHAN WILL BE LEFT SLEEPING LIKE THIS...

WE HAVE TO ACT FAST.

I THINK SO.

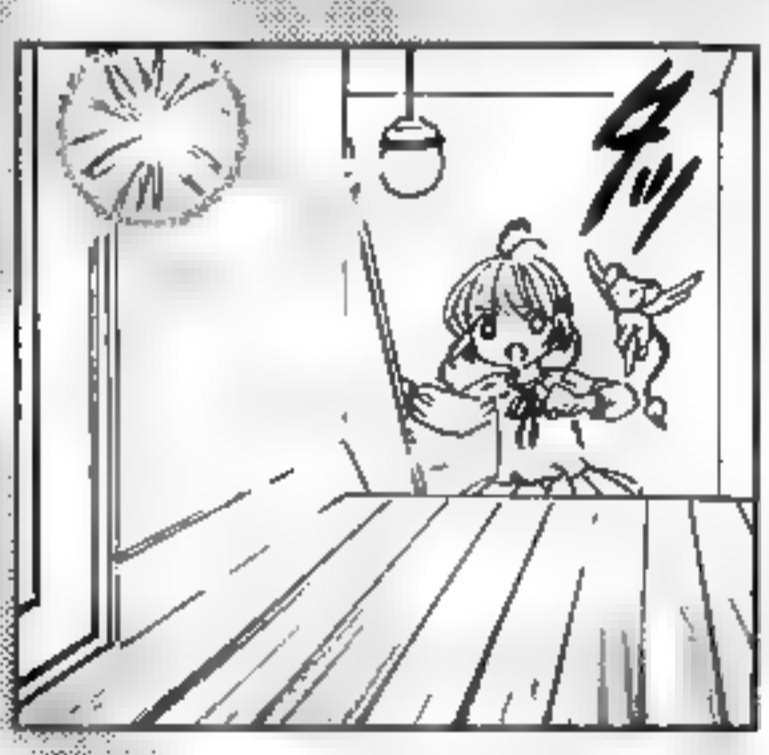
IS SHE SLEEPING BECAUSE OF THAT FLUFFY THING?

HOLD ON, AKIHO-CHAN.

THIS IS DEFINITELY THE WORK OF A CARD.

HM...?

WAIT!



"RELEASE"!

FLIGHT

I'LL DEFINITELY CATCH IT!

"FLIGHT"!!

クリアカード編

カードキャプターさくら

イラストコーナー

イラスト大募集！

はがきのウラにイラストを黒ペンでかいて送ってね。オモテには住所・名まえ・ペンネーム・学年・電話番号をわすれずに。採用者には、なかよしオリジナルグッズをプレゼント♪ またイラストはネットからも応募できるよ。くわしくは「なかよしHP 出張版」をチェック!

あて先

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部『カードキャプターさくら クリアカード編』イラスト係

?
?
IT LOOKS PRETTY HAPPY.
IT SEEMS ATTACHED TO YOU, HUH?

LET'S GET ALONG, "FLIGHT"-SAN.

YAH!

LET'S GO!

KERO-CHAN!

HOLD ON, AKIHO-CHAN! SAKURA IS SOARING INTO THE SKY AFTER THAT—"FLUFFY THING"!!

VOLUME 3'S SPECIAL EDITION PRE-ORDER DEADLINE IS FRIDAY! 7/14.

TO BE CONTINUED.